

Quick start guide

Guide de mise en route
Kurzanleitung
Guida rapida
Guía de configuración rápida

Quick start guide

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

Unpack

Déballage
Auspacken
Aprire la confezione
Sáquelo de la caja

RESET
Ammband for the Sport pack
Brassard pour l'Option Sport
Ammband für das Sportpaket
Fascia da braccio per lo sport
Brazaletes para el kit deportivo

Charge

Mise en charge
Laden
Carica
Carga

EN Red light: Power charging ongoing
Green light: Power charging complete
Flashing red light: Battery low

FR Voyant rouge: charge en cours
Voyant vert: charge terminée
Voyant rouge clignotant: batterie faible

DE Rote Leuchte: Ladevorgang läuft
Grüne Leuchte: Ladevorgang beendet
Blinkende rote Leuchte: geringer Ladestand

IT Spia rossa: ricarica in corso
Spia verde: ricarica completata
Spia rossa lampeggiante: batteria scarica

ES Luz roja: carga de energía en curso
Luz verde: carga de energía completa
Luz roja parpadeante: batería baja

OUTPUT: 5.0V == 0.5A

EN USB adapter not included
FR Adaptateur USB non fourni
DE USB-Adapter nicht im Lieferumfang enthalten
IT Adattatore USB non incluso
ES Adaptador USB no incluido

Transfer from a PC

Transfert depuis un PC
Übertragung von einem PC
Trasferimento da un PC
Transferencia a un PC

Power

EN Press and hold until the indicator lights up.
Green light: Power on
Red light: Power off

FR Maintenez ce bouton enfoncé jusqu'à ce que le voyant s'allume.
Voyant vert : sous tension
Voyant rouge : hors tension

DE Gedrückt halten, bis die Anzeige aufleuchtet.
Grünes Licht: Eingeschaltet
Rotes Licht: Ausgeschaltet

IT Tenere premuto fino a che l'indicatore non si accende.
Spia verde: accensione
Spia rossa: spegnimento

ES Manténgalo pulsado hasta que se encienda el indicador.
Piloto verde: encendido
Piloto rojo: apagado

FM

To switch between the music and FM radio mode, press and hold until one beep sounds.

Pour basculer entre le mode musique et le mode radio FM, appuyez sur la touche et maintenez-la enfoncée jusqu'à ce qu'un signal sonore retentisse.

Um zwischen der Musik und dem UKW-Radiomodus zu wechseln, gedrückt halten, bis ein Piepton ertönt.

Per passare dalla modalità musica alla modalità radio FM, tenere premuto fino a che non viene emesso un segnale acustico.

Para cambiar entre los modos de música y radio FM, manténgalo pulsado hasta que oiga un pitido.

*1GB = 1 billion bytes; available storage capacity will be less.
*1 Go = 1 milliard d'octets ; la capacité de stockage disponible sera inférieure.
*1 GB = 1 Milliarde Byte; verfügbare Speicherkapazität ist geringer.
** With 3 minute 128 kbps MP3 songs
** Avec chansons MP3 de 3 min, 128 kbps
** Mit 3 Minuten 128 kbps MP3 Titel
*** Battery life varies by use and settings.
*** La longévité de la batterie varie en fonction de l'utilisation et des réglages.
*** Batterielebensdauer ist abhängig von Verwendung des Geräts & den jeweiligen Einstellungen.

This player does not support copyright protected (DRM) WMA tracks bought from on-line music stores. Ce jukebox ne lit pas les titres WMA protégés par DRM achetés auprès de magasins de musique en ligne. Von diesem Player wird die Wiedergabe von im Internet bei Online-Musikstores erworbenen, kopiergeschützten (Digital Rights Management, DRM) Songs im WMA-Format nicht unterstützt.

PC requirements
Configuration requise
Systemanforderungen
Windows XP (SP3 or higher/ ou supérieure/ oder höher) / Vista / 7 / 8

2013 © WOOX Innovations Limited. All rights reserved.
Philips and the Philips' Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V. and are used by WOOX Innovations Limited under license from Koninklijke Philips N.V.
SASDOT_12.1_QSG_V3.0
wk1350.5



Navigation

EN To skip to the previous/ next song or radio station, press and hold until one beep sounds.

FR Pour passer au morceau précédent/ suivant ou à la station de radio précédente/ suivante, appuyez sur la touche et maintenez-la enfoncée jusqu'à entendre un signal sonore.

DE Um zum vorherigen/nächsten Titel oder Radiosender zu wechseln, gedrückt halten, bis ein Piepton ertönt.

IT Per passare al brano precedente/ successivo o stazione radio, tenere premuto fino a che non viene emesso un segnale acustico.

ES Para saltar a la canción o emisora de radio anterior/siguiente, manténgalo pulsado hasta que oiga un pitido.

Play/Pause

EN Press to pause/ resume play; During music play, press twice to switch random play on or off.
Random play on: Two beeps, the green light flashes twice at intervals
Random play off: One beep, the green light flashes once at intervals

FR Appuyez pour suspendre/reprendre la lecture. Pendant la lecture, appuyez deux fois pour activer ou désactiver le mode aléatoire.
Lecture aléatoire activée : deux signaux sonores, le voyant vert clignote deux fois par intervalles
Lecture aléatoire désactivée : un signal sonore, le voyant vert clignote une fois par intervalles

DE Drücken, um die Wiedergabe anzuhalten oder fortzusetzen. Während der Musikwiedergabe zweimal drücken, um die Zufallswiedergabe ein- oder auszuschalten.
Zufallswiedergabe ein: zwei Pieptöne, das grüne Licht blinkt in regelmäßigen Abständen je zweimal.
Zufallswiedergabe aus: ein Piepton, das grüne Licht blinkt in regelmäßigen Abständen je einmal.

IT Premere per mettere in pausa/riavviare la riproduzione; durante la riproduzione musicale, premere due volte per attivare/disattivare la riproduzione casuale.
Riproduzione casuale attiva: due segnali acustici, luce verde che lampeggia 2 volte ad intervalli
Riproduzione casuale non attiva: un segnale acustico, luce verde che lampeggia 1 volta ad intervalli

ES Púlselo para poner en pausa/reanudar la reproducción; durante la reproducción, púlselo dos veces para activar o desactivar la reproducción aleatoria.
Reproducción aleatoria activada: dos pitidos, el piloto verde parpadea dos veces a intervalos
Reproducción aleatoria desactivada: un pitido, el piloto verde parpadea una vez a intervalos

Help

Aide
Hilfe
Guida
Ayuda

Device does not respond to the pressing of keys
L'appareil ne répond pas aux pressions de boutons
Das Gerät reagiert nicht auf Tastendruck.
Il dispositivo non risponde alla pressione dei tasti
El dispositivo no responde al pulsar los botones

Go to www.philips.com/support for support information, and download **Philips Device Manager**.
Accédez à www.philips.com/support pour obtenir des informations d'assistance et téléchargez **Philips Device Manager**.
Besuchen Sie www.philips.com/support für Supportinformationen, und laden Sie den **Philips Device Manager** herunter.
Accedere al sito Web www.philips.com/support per l'assistenza e scaricare **Philips Device Manager**.
Acceda a www.philips.com/support para obtener información de asistencia y descargar **Philips Device Manager**.

Volume

EN Press to decrease/ increase the volume.

FR Appuyez sur ce bouton pour diminuer/augmenter le volume.

DE Drücken, um die Lautstärke zu verringern/erhöhen.

IT Premere per diminuire/aumentare il volume.

ES Púlselo para reducir/aumentar el volumen.

Volume reminder

A beep sounds when:
1) the volume reaches a high level;
2) you have listened at a high volume level for 20 hours.
Press and hold ●● to continue to increase the volume, or keep listening at the high volume level.

Rappel sur le volume

Un signal sonore est émis lorsque :
1) le volume devient élevé ;
2) vous avez écouté à un volume élevé pendant 20 heures.
Maintenez ●● enfoncé pour continuer à augmenter le volume ou à écouter à un volume élevé.

Lautstärkerinnerung

Ein Signalton ertönt, wenn:
1) ein hoher Lautstärkepegel erreicht wird;
2) Sie 20 Stunden lang Audioinhalte bei hoher Lautstärke gehört haben.
Halten Sie ●● gedrückt, um die Lautstärke weiter zu erhöhen, oder hören Sie Audioinhalte weiterhin bei hoher Lautstärke.

Promemoria del volume

Viene emesso un segnale acustico quando:
1) il volume è troppo alto;
2) il livello del volume è rimasto alto per 20 ore.
Tenere premuto ●● per continuare ad aumentare il volume o ascoltare la musica a volume alto.

Recordatorio de volumen

Suena un pitido cuando:
1) el volumen alcanza un nivel elevado;
2) ha escuchado a un nivel de volumen elevado durante 20 horas.
Mantenga pulsado ●● para seguir subiéndolo el volumen o seguir escuchando a un nivel de volumen alto.



EN With the feature of volume reminder, the Philips MP3/MP4 player complies with the European Union regulations in protecting your hearing safety.

FR Grâce à la fonction de rappel sur le volume, le lecteur MP3/MP4 de Philips est conforme à la réglementation de l'Union européenne en matière de protection de la sécurité d'écoute.

DE Dank der Lautstärkerinnerung erfüllt der MP3/MP4-Player von Philips die Richtlinien der Europäischen Union zum Gehörschutz.

IT Grazie al promemoria sul volume, il lettore MP3/MP4 Philips è conforme alle normative dell'Unione Europea relative alla sicurezza per l'udito.

ES Con la función de recordatorio de volumen, el reproductor de MP3/MP4 de Philips cumple con las normativas de la Unión Europea de protección de la seguridad auditiva.

Snelstartgids
Skrócona instrukcja obsługi
Schnabbstartguide
Stručný návod k rychlému použití

Snelstartgids

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

Uitpakken

Rozpakuj Packa upp Vybalení

RESET

Ammband voor sportset
Opaska na ramię do zestawu sportowego
Ammband till sportserien
Náramek pro sportovní balíček

FM

Safety and Warranty
Quick start guide

Opladen

Ładowanie Laddning Nabíjení

OUTPUT: 5.0V = 0.5A

NL USB-adapter niet meegeleverd
PL Zasilacz USB do nabycia osobno
SV USB-adapter medföljer inte
CZ Adaptér USB není součástí balení

NL Brandt rood: opladen actief
Brandt groen: opladen gereed
Knippert rood: batterij bijna leeg

PL Światło czerwone: trwa ładowanie
Światło zielone: ładowanie zakończone
Migające światło: niski poziom naładowania baterii

SV Röd lamp: Laddning pågår
Grön lamp: Laddning klar
Blinkande röd lamp: Batteriet svagt

CZ Červená kontrolka: Prohíhá nabíjení
Zelená kontrolka: Nabíjení dokončeno
Blikající červená kontrolka: Slabá baterie

*1GB = 1 billion bytes; available storage capacity will be less.
*1 Go = 1 milliard d'octets ; la capacité de stockage disponible sera inférieure.
*1 GB = 1 Milliarde Byte; verfügbare Speicherkapazität ist geringer.
** With 3 minute 128 kbps MP3 songs
** Avec chansons MP3 de 3 min, 128 kbps
** Mit 3 Minuten 128 kbps MP3 Titel
*** Battery life varies by use and settings.
*** La longévité de la batterie varie en fonction de l'utilisation et des réglages.
*** Batteriebensdauer ist abhängig von Verwendung des Geräts & den jeweiligen Einstellungen.

This player does not support copyright protected (DRM) WMA tracks bought from on-line music stores. Ce jukebox ne lit pas les titres WMA protégés par DRM achetés auprès de magasins de musique en ligne. Von diesem Player wird die Wiedergabe von im Internet bei Online-Musikstores erworbenen, kopiergeschützten (Digital Rights Management, DRM) Songs im WMA-Format nicht unterstützt.
PC requirements
Configuration requise
Systemanforderungen
Windows XP (SP3 or higher) or supérieure/ oder höher) / Vista / 7 / 8

Overbrengen vanaf een PC

Przenoszenie z komputera
Göra överföringar från en dator
Přenos z počítače

FM

NL Houd deze knop ingedrukt tot de indicator gaat branden. Brandt groen: ingeschakeld
Brandt rood: uitgeschakeld
PL Naciśnij i przytrzymaj, aż włączy się wskaźnik. Światło zielone: zasilanie włączone
Światło czerwone: zasilanie wyłączone
SV Håll intryck tills indikatorlampan tänds. Grönt ljus: Ström på
Rött ljus: Ström av
CZ Stiskněte a podržte tlačítko, dokud se nerozsvítí kontrolka. Zelená kontrolka: zapnuto
Červená kontrolka: vypnuto

FM

Houd ingedrukt tot u een pieptoon hoort om tussen de muziek- en FM-radiomodus te schakelen.
Aby přelazčit mezi trybem muzycznym a trybem rádia FM, naciśnij i przytrzymaj, až uslyszysz jeden sygnal dzwíekowy.
Om du vill växla mellan musik- och FM-radioläget trycker du ned och håller kvar tills ett pip ljud hörs.
Chcete-li přepnout režim mezi přehráváním hudby a rádiem FM, stiskněte a podržte, dokud neuslyšíte jedno pípnutí.

2013 © WOOX Innovations Limited. All rights reserved.
Philips and the Philips' Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V. and are used by WOOX Innovations Limited under license from Koninklijke Philips N.V.
SASDOT_12.2_QSG_V3.0
wk1350.5



FM

NL Houd ingedrukt totdat u één pieptoon hoort om naar het vorige/ volgende nummer of de vorige/ volgende radiozender te gaan
PL Aby przejść do poprzedniego lub następnego utworu bądź stacji radiowej, naciśnij i przytrzymaj, aż uslyszysz jedensygnal dzwíekowy.
SV Om du vill hoppa till föregående/ nästa låt eller radiokanal trycker du och håller kvar tills ett pip ljud hörs.
CZ Chcete-li přeskočit na předchozí/ následující skladbu nebo radiostanici, stiskněte a podržte, dokud neuslyšíte jednopípnutí.

FM

NL Druk hierop om het afspele te pauzeren/hervatten; druk twee keer tijdens de muziekweergave om willekeurig afspele in of uit te schakelen. Afspele in willekeurige volgorde aan: twee piepjes, het groene lampje knippert met tussenpozen twee keer
Afspele in willekeurige volgorde uit: één piepje, het groene lampje knippert met tussenpozen
PL Naciśnij, aby wstrzymać lub wznowić odtwarzanie. W trakcie odtwarzania muzyki naciśnij dwukrotnie, aby włączyć lub wyłączyć odtwarzanie losowe. Odtwarzanie losowe włączone: dwa sygnały dzwíekowe, dwa mignięcia na zielono w określonych odstępach czasu
Odtwarzanie losowe wyłączone: jeden sygnal dzwíekowy, jedno mignięcie na zielono w określonych odstępach czasu
SV Tryck för att pausa/återuppta uppspelningen. Om du vill slå på eller stänga av slumpvis uppspelning under pågående musikuppspelning trycker du två gånger. Slumpvis uppspelning på: Två pip, den gröna lampan blinkar två gånger med jämna mellanrum
Slumpvis uppspelning av: Ett pip, den gröna lampan blinkar en gång med jämna mellanrum
CZ Stisknutím pozastavíte/obnovíte přehrávání; Dvojitým stisknutím během přehrávání hudby zapnete/vypnete náhodné přehrávání. Náhodné přehrávání zapnuto: dvakrát pípné a zelená kontrolka bliká dvakrát v intervalech
Náhodné přehrávání vypnuto: jednou pípné a zelená kontrolka bliká jednou v intervalech

Help

Pomoc Hjälp Nápověda

Het apparaat reageert niet op het indrukken van toetsen
Urządzenie nie reaguje na naciskanie przycisków
Enheten slås inte på
Zařízení nereaguje na stisknutí kláves

Ga naar www.philips.com/support voor ondersteuningsinformatie en om Philips Device Manager te downloaden.

Wejź na stronę www.philips.com/support, aby uzyskać informacje na temat pomocy technicznej i pobrać program Philips Device Manager.

På www.philips.com/support kan du hitta supportinformation och ladda ned Philips Device Manager.

Více informací o podpoře naleznete na adrese www.philips.com/support, také zde můžete stáhnout aplikaci Philips Device Manager.

FM

NL Druk hierop om het volume te verhogen/verlagen.
PL Naciśnij, aby zmniejszyć lub zwiększyć głośność.
SV Tryck på för att sänka/höja volymen.
CZ Stisknutím tlačítka snížíte/zvýšíte hlasitost.

NL Volumeherinnering
U hoort een pieptoon wanneer:
1) het volume een hoog niveau bereikt;
2) u gedurende 20 uur met een hoog volume hebt geluisterd.
Houd ●● ingedrukt om het volume verder te verhogen of om te blijven luisteren met een hoog volumeniveau.

PL Przypomnienie o głośności
Sygnal dzwíekowy jest emitowany w przypadku:
1) ustawienia wysokiego poziomu głośności;
2) głośnego słuchania muzyki przez 20 godzin.
Naciśnij i przytrzymaj przycisk ●●, aby jeszcze bardziej zwiększyć poziom głośności lub nadal głośno słuchać muzyki.

SV Volympåminnelse
Ett pip ljud hörs när:
1) volymen når en hög nivå.
2) du har lyssnat på en hög ljudvolym i 20 timmar.
Håll ●● intryckt om du vill höja volymen eller fortsätta lyssna på en hög ljudvolym.

CZ Připomenutí hlasitosti
Pípnutí uslyšíte, když:
1) hlasitost dosáhne vysoké úrovně;
2) jste poslouchali 20 hodin hudbu s vysokou úrovní hlasitosti.
Stisknutím a podržením tlačítka ●● budete dále zvyšovat hlasitost nebo dále poslouchat hudbu s vysokou úrovní hlasitosti.



NL Dankzij de functie voor volumeherinnering voldoet de Philips MP3/MP4-speler aan de EU-regels inzake gehoorbescherming.

PL Dzięki funkcji przypomnienia o głośności odtwarzacz MP3/MP4 firmy Philips jest zgodny z przepisami Unii Europejskiej dotyczącymi ochrony słuchu.

SV Tack vare volympåminnelsen uppfyller Philips MP3/MP4-spelare EU-niktinjerna för skydd mot hörselskador.

CZ Díky funkci připomenutí hlasitosti splňuje MP3/MP4 přehrávač Philips předpisy Evropské unie na bezpečnost při poslechu.